

# Propriété intellectuelle

## Recueil de textes nationaux et internationaux

2<sup>ème</sup> édition

Édité par

**Amédée Kasser**

Dr en droit, avocat

**Claudia Maradan**

Dr en droit, avocate

**Ralph Schlosser**

Dr en droit, LL.M., avocat

# Table des matières

<b>I. Droit d'auteur</b>	
<b>A. Droit national</b> .....	1
1. LF du 9 octobre 1992 sur le droit d'auteur et les droits voisins ( <b>LDA</b> ; RS 231.1).....	3
2. O du 26 avril 1993 sur le droit d'auteur et les droits voisins ( <b>ODAu</b> ; RS 231.11) .....	35
3. Art. 380 à 393 du Code des obligations sur le <b>contrat d'édition</b> ( <b>CO</b> ; RS 220) .....	45
<b>B. Droit international</b> .....	49
4. <b>Conv. universelle sur le droit d'auteur</b> , révisée à Paris le 24 juillet 1971 (RS 0.231.01) .....	49
5. <b>Conv. de Berne</b> pour la protection des oeuvres littéraires et artistiques, révisée à Paris le 24 juillet 1971 (RS 0.231.15).....	73
6. Conv. internationale du 26 octobre 1961 sur la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion ( <b>Conv. de Rome</b> ; RS 0.231.171).....	111
7. Conv. du 29 octobre 1971 pour la protection des producteurs de phonogrammes contre la reproduction non autorisée de leurs phonogrammes ( <b>Conv. de Genève</b> ; RS 0.231.172) .....	127
8. Tr. de l'OMPI du 20 décembre 1996 sur les interprétations et exécutions et les phonogrammes ( <b>WPPT</b> ; RS 0.231.171.1) .....	135
9. Tr. de l'OMPI du 20 décembre 1996 sur le droit d'auteur ( <b>WCT</b> ; 0.231.151) .....	149
<b>II. Marques et autres signes distinctifs</b>	
<b>A. Droit national</b> .....	161
1. LF du 28 août 1992 sur la protection des marques et des indications de provenance ( <b>LPM</b> ; RS 232.11).....	161
2. O du 23 décembre 1992 sur la protection des marques ( <b>OPM</b> ; RS 232.111) .....	187
3. O du 23 décembre 1971 réglant l'utilisation du nom « Suisse » pour les <b>montres</b> (RS 232.119) .....	207
4. O du 28 mai 1997 concernant la protection des appellations d'origine et des indications géographiques des produits agricoles et des produits agricoles transformés (Ordonnance sur les <b>AOP</b> et les <b>IGP</b> ; RS 910.12)...	211
5. Liste des appellations d'origine et indications géographiques protégées ....	225
6. Art. 944 à 956 du Code des obligations sur les <b>raisons de commerce</b> ( <b>CO</b> ; RS 220) .....	227
7. Art. 29 du Code civil sur le <b>droit au nom</b> ( <b>CC</b> ; RS 210).....	231

<b>B.</b>	Droit international.....	233
<b>8.</b>	<b>Ar. de Madrid concernant la répression des indications de provenance fausses ou fallacieuses révisé à Lisbonne le 31 octobre 1958 (RS 0.232.111.13).....</b>	<b>233</b>
<b>9.</b>	Acte additionnel de Stockholm du 14 juillet 1967 (RS 0.232.111.131).....	237
<b>10.</b>	<b>Tr. sur le droit des marques</b> du 27 octobre 1994 (RS 0.232.112.1).....	<b>241</b>
<b>11.</b>	<b>Ar. de Madrid</b> concernant l'enregistrement international des marques, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 (RS 0.232.112.3).....	<b>271</b>
<b>12.</b>	<b>Protocole</b> du 27 juin 1989 relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques (RS 0.232.112.4).....	<b>291</b>
<b>13.</b>	R d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et au protocole relatif à cet arrangement du 18 janvier 1996 (RS 0.232.112.21).....	<b>311</b>
<b>14.</b>	<b>Ar. de Nice</b> concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, révisé à Genève le 13 mai 1977 (RS 0.232.112.9).....	<b>387</b>
<b>15.</b>	<b>Classification de Nice</b> , neuvième édition .....	<b>401</b>
<b>III. Designs</b>		
<b>A.</b>	Droit national .....	405
<b>1.</b>	LF du 5 octobre 2001 sur la protection des designs ( <b>LDes</b> ; RS 232.12).....	405
<b>2.</b>	O du 8 mars 2002 sur la protection des designs ( <b>ODes</b> ; RS 232.121) .....	421
<b>B.</b>	Droit international.....	435
<b>3.</b>	<b>Ar. de La Haye</b> concernant le dépôt international des dessins ou modèles industriels, révisé à Londres le 2 juin <b>1934</b> (RS 0.232.121.1).....	<b>435</b>
<b>4.</b>	<b>Ar. de La Haye</b> concernant le dépôt international des dessins ou modèles industriels, révisé à La Haye le 28 novembre <b>1960</b> (RS 0.232.121.2).....	<b>443</b>
<b>5.</b>	<b>Acte de Genève</b> de l'Ar. de La Haye concernant l'enregistrement international des dessins et modèles industriels du 2 juillet 1999 (RS 0.232.121.4).....	<b>459</b>
<b>6.</b>	R d'exécution commun à l'Acte de 1999, l'Acte de 1960 et l'Acte de 1934 de l'Ar. de La Haye du 30 septembre 2003 (RS 0.232.121.42) .....	<b>485</b>
<b>7.</b>	<b>Ar. de Locarno</b> du 8 octobre 1968 instituant une classification internationale pour les dessins et modèles industriels (RS 0.232.121.3).....	<b>521</b>
<b>8.</b>	<b>Classification de Locarno</b> .....	<b>533</b>
<b>IV. Brevets</b>		
<b>A.</b>	Droit national .....	535
<b>1.</b>	LF du 25 juin 1954 sur les brevets d'invention ( <b>LBI</b> ; RS 232.14).....	535
<b>2.</b>	O du 19 octobre 1977 relative aux brevets d'invention ( <b>OBI</b> ; RS 232.141).....	593

<b>B.</b>	Droit international.....	661
<b>3.</b>	<b>Tr. de coopération</b> en matière de brevets du 19 juin 1970 ( <b>PCT</b> ; RS 0.232.141.1).....	661
<b>4.</b>	R d'exécution du Tr. de coopération en matière de brevets du 19 juin 1970 (RS 0.232.141.11).....	707
<b>5.</b>	Conv. du 27 novembre 1963 sur l'unification de certains éléments du droit des brevets d'invention (RS 0.232.142.1).....	827
<b>6.</b>	Conv. sur le brevet européen, révisée à Munich le 29 novembre 2000 ( <b>CBE 2000</b> ; RS 0.232.142.2).....	833
<b>7.</b>	R d'exécution de la conv. sur le brevet européen du 7 décembre 2006 (RS 0.232.142.21).....	889
<b>8.</b>	Prot. interprétatif de l'art. 69 de la convention sur le brevet européen du 29 novembre 2000 (RS 0.232.142.25).....	955
<b>9.</b>	Accord sur l'application de l'art. 65 de la convention sur le brevet européen du 17 octobre 2000 (Accord sur les langues, RS 0.232.142.202).....	957
<b>10.</b>	Prot. du 5 octobre 1973 sur la compétence judiciaire et la reconnaissance de décisions portant sur le droit à l'obtention du brevet européen (Prot. sur la reconnaissance; RS 0.232.142.22).....	961
<b>11.</b>	<b>Ar. de Strasbourg</b> du 24 mars 1971 concernant la classification internationale des brevets (RS 0.232.143.1).....	965
<b>12.</b>	<b>Tr. de Budapest</b> du 28 avril 1977 sur la reconnaissance internationale du dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets (RS 0.232.145.1).....	979
<b>13.</b>	R d'exécution du Tr. de Budapest du 28 avril 1977 (RS 0.232.145.11).....	995
<b>14.</b>	<b>Tr. sur le droit des brevets</b> du 1 <sup>er</sup> juin 2000 (RS 0.232.141.2).....	1113
<b>15.</b>	R d'exécution du traité sur le droit des brevets du 1 <sup>er</sup> juin 2000 (RS 0.232.141.21).....	1033
<b>16.</b>	Tr. entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein sur la protection conférée par le brevet du 22 décembre 1978 (Tr. sur les brevets; RS 0.232.149.514).....	1053
<b>17.</b>	Accord complémentaire au Tr. entre la Suisse et le Liechtenstein du 2 novembre 1994 (RS 0.232.149.514.0).....	1063
<b>18.</b>	Arr. d'exécution du Tr. entre la Suisse et le Liechtenstein sur les brevets du 10 décembre 1979 (RS 0.232.149.514.1).....	1067
<b>V.</b>	<b>Obtentions végétales</b>	
<b>A.</b>	Droit national.....	1069
<b>1.</b>	LF du 20 mars 1975 sur la protection des obtentions végétales (RS 232.16).....	1069
<b>2.</b>	O du 25 juin 2008 sur la protection des obtentions végétales (O sur la protection des variétés; RS 232.161).....	1087

<b>B.</b>	Droit international.....	1095
<b>3.</b>	Conv. internationale du 2 décembre 1961 pour la protection des obtentions végétales, révisée à Genève les 10 novembre 1972 et 23 octobre 1978 (RS 0.232.162).....	1095
<b>VI.</b>	<b>Topographies</b>	
<b>1.</b>	LF du 9 octobre 1992 sur la protection des topographies de produits semi-conducteurs ( <b>LTo</b> ; RS 231.2).....	1113
<b>2.</b>	O du 26 avril 1993 sur la protection des topographies de produits semi-conducteurs ( <b>OTO</b> ; RS 231.21).....	1119
<b>VII.</b>	<b>Signes publics</b>	
<b>1.</b>	LF du 5 juin 1931 pour la protection des <b>armoiries publiques</b> et autres signes publics (RS 232.21).....	1127
<b>2.</b>	LF du 25 mars 1954 concernant la protection de l'emblème et du nom de la <b>Croix-Rouge</b> (RS 232.22).....	1135
<b>3.</b>	LF du 15 décembre 1961 concernant la protection des noms et emblèmes de l' <b>Organisation des Nations Unies</b> et autres organisations intergouvernementales (RS 232.23).....	1141
<b>4.</b>	Liste des abréviations et emblèmes protégés par la LF concernant la protection des noms et emblèmes de l'Organisation des Nations Unies et autres organisation intergouvernementales.....	1145
<b>VIII.</b>	<b>Concurrence déloyale</b>	
<b>1.</b>	LF du 19 décembre 1986 contre la concurrence déloyale ( <b>LCD</b> ; RS 241).....	1147
<b>IX.</b>	<b>Divers</b>	
<b>A.</b>	Droit national.....	1157
<b>1.</b>	Règlement du 28 avril 1997 sur les <b>taxes</b> de l'Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle ( <b>IPI-RT</b> ; RS 232.148).....	1157
<b>B.</b>	Droit international.....	1165
<b>2.</b>	Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce ( <b>ADPIC</b> ; RS 0.230.6 ⇒ 0.632.20 annexe 1.C).....	1165
<b>3.</b>	<b>Conv. de Paris</b> pour la protection de la propriété industrielle révisée à Stockholm le 14 juillet 1967 ( <b>CUP</b> ; RS 0.232.04).....	1201
<b>4.</b>	Conv. entre la <b>Suisse</b> et l' <b>Allemagne</b> concernant la protection réciproque des brevets, dessins, modèles et marques du 13 avril 1892 (RS 0.232.149.136).....	1237